

Answers & Translations

Section 1

Section 1 - 001

MINI TEST

A: So, what do you do for a living?
B: Right now I'm between jobs.
A: I see. What was your last job?
B: I was a personal assistant to an executive.

A: 그래, 직업은 뭐야?
B: 현재는 실직 상태야.
A: 그렇구만. 지난 직장은 뭐였어?
B: 임원 개인비서였어.

Section 1 - 002

MINI TEST

A: Were you asking who my father was?
B: Yes, I'm the guy who was asking about that.
A: I don't know who he is. I'm the product of my mother's rape.
B: That's tragic. I'm the only one who understands that.

A: 내 아버지가 누구냐고 물어본거였어?
B: 어, 내가 바로 그걸 물어본 사람이야.
A: 누구인지 몰라. 난 엄마가 강간당해서 태어났어.
B: 안됐네. 그걸 이해하는 사람은 나뿐일거야.

Section 1 - 003

MINI TEST

A: I'm glad you had time to come for a chat.
B: I'm comfortable talking with you.

A: Are we going to go out to eat?
B: Yes. I'm certain you'll like this restaurant.

A: 와서 잡담할 시간이 돼서 좋으네.
B: 너와 얘기하면 마음이 편해.
A: 우리 나가서 외식할까?
B: 그래. 너 이 식당 확실히 마음에 들어 할거야.

Section 1 - 004

MINI TEST

A: I'm not getting what you are saying.
B: I'm talking about you breaking up with your husband.
A: But I'd be lonely without him.
B: I'm not saying you'll never see him again.

A: 네가 무슨 말을 하는지 모르겠어.
B: 너 남편과 헤어지는거 말하는거야.
A: 하지만 그이 없이는 외로울거야.
B: 다시는 만나지 말라는 얘기는 아냐.

Section 1 - 005

MINI TEST

A: Are we supposed to find the murderer?
B: Yes, and we're still working on that.
A: We're not going to find him easily.
B: You're right, it will be hard to solve this crime.

A: 살인범을 우리가 잡아야 되는거 아냐?
B: 맞아, 아직 노력하고 있어.
A: 쉽게 범인을 찾진 못할거야.
B: 네 말이 맞아, 이 범조를 해결하는건 어려울거야.

Section 1 - 006

MINI TEST

A: You were staring at Jenny all night.
B: She was sitting with my ex-husband.
A: Are you still jealous of her?
B: Yes. You weren't there when she broke up my marriage.

A: 너 밤새 제니를 뚫어저려 쳐다봤어.
B: 개가 내 전 남편 옆에 앉았잖아.
A: 아직도 개를 질투해?
B: 어. 개가 내 결혼을 망가트렸을 때를 너는 모르잖아.

Section 1 - 007

MINI TEST

A: Tom and I are just close friends.
B: Are you having sex with him?
A: No. Are you thinking that I should?
B: Maybe. Were you hoping to start dating him?

A: 탐과 나는 그냥 친한 친구야.
B: 개랑 섹스를 하는 사이야?
A: 아니. 그래야 할 것 같아?
B: 그럴지도. 개랑 데이트하기를 바랬었어?

Section 1 - 008

MINI TEST

A: Look at Butch. He was in prison a year ago.
B: He was a scumbag. Now he has a job and a new car.
A: I know. Isn't he doing great?
B: I'm happy that he isn't a criminal anymore.

A: 부치 좀 보봐. 개 일년 전에 감옥에 있었어.
B: 쓰레기 같은 놈이었는데 이제는 직장도 있고 차도 새 차네.
A: 그래. 개 대단하지 않아?
B: 개가 더 이상 범죄자가 아니어서 다행이야.

Section 1 - 009

MINI TEST

A: Erica is talking to Steve. Isn't she over him?
B: No, I think she is still in love with him.
A: But Steve is a jerk. No one likes him.
B: She is not ready to move on from that relationship.

A: 에리카가 스티브에게 얘기를 하고 있어. 아직 개를 극복하지 못한거야?
B: 어, 아직도 개를 사랑하고 있나 봐.
A: 하지만 스티브는 못된놈야. 개를 좋아하는 사람이 없어.
B: 에리카는 아직 그 관계를 떨쳐버릴 준비가 안된 것 같아.

Section 1 - 010

MINI TEST

A: Are they trying to insult us?
B: Yeah, I think they are looking for a fight.
A: So you think they're trying to mess with us?
B: Yes I do. Let's leave before we get in trouble.

A: 개네들 우리를 모욕하려고 하는거야?
B: 어, 싸움을 걸려는 것 같아.
A: 그럼 개네들이 우리에게 시비를 걸 것 같아?
B: 맞아. 일나기 전에 가자.

Section 1 - 011

MINI TEST

A: Are you still mad at me, Will?
B: I'm just upset that you acted like a bitch.
A: I'm only a person who needs some help.
B: Well, you shouldn't treat your friends so badly.

A: 윌, 아직도 내게 화나 있어?
B: 네가 못된 년처럼 굴어서 화난거야.
A: 난 단지 도움이 필요한 사람이야.
B: 저기, 넌 네 친구들을 그렇게 못되게 대하면 안돼.

Section 1 - 012

MINI TEST

A: I did not get Helen to go out with me.
B: Didn't I tell you that she would reject you?
A: It's not my fault. I did the best I could.
B: Next time find someone else to date.

A: 헬렌이 내 데이트 제안을 거절했어.
B: 개가 거절할거라고 내가 말하지 않았어?
A: 내 잘못이 아냐. 난 최선을 다했어.
B: 다음에 데이트할 다른 사람을 찾아봐.

Section 1 - 013

MINI TEST

A: Did we do something that was against the law?
B: The cops think you both killed your dad.
A: That's impossible. We did not kill our father.
B: We want to believe you, but we don't know the truth.

A: 우리가 뭐 불법적인 일을 했어?
B: 경찰은 너희들이 아버지를 살해했다고 생각해.
A: 말도 안돼. 우리는 아버지를 죽이지 않았어.
B: 너희들을 믿고 싶지만 진실이 뭔지 모르겠어.

Section 1 - 014

MINI TEST

A: Do you know Kim was arrested for murdering her teacher?
B: Do you think she actually killed him?
A: I'm not sure. Didn't you ask her about that?
B: No, I was afraid she would tell me she was a killer.

A: 김이 선생님을 살해한 것으로 체포되었다는거 알아?
B: 정말 개가 선생님을 죽였을까?
A: 잘 모르겠어. 개한테 그거 물어보지 않았어?
B: 어, 자기가 죽였다고 말할까봐 두려웠어.

Section 1 - 015

MINI TEST

A: John arrived with a boy. Doesn't he know John's gay?
B: He did not tell the boy he was gay.
A: Why not? I think the boy should know the truth.
B: He doesn't like to tell anyone his private business.

A: 존은 한 소년과 함께 도착했는데 존이 게이인걸 개가 모르는거야?
B: 개는 자기가 게이라는 걸 소년에게 말하지 않았어.
A: 왜 안했는데? 소년은 사실을 알아야 될 것 같은데.
B: 존은 사적인 일들을 아무한테도 말하기 싫어해.

Section 1 - 016

MINI TEST

A: Sally was in a film, but she doesn't want to discuss it.
B: Why not? Did she show her tits?
A: To be honest, I think she was naked.
B: Wow, that's great! She didn't ever get naked for me.

A: 샬리가 영화에 나왔는데 그거에 대해 말하고 싶지 않아해.
B: 왜 그런데? 가슴노출 했대?
A: 솔직히 말해서 전라로 나온 것 같아.
B: 와, 대단하네! 내게는 다 벗은 몸을 보여주지도 않았는데.

Section 1 - 017

MINI TEST

A: My sister just came from visiting her in-laws.
B: Why is your sister mad? Did they insult her?
A: No, they did not humiliate her.
B: Did they not treat her kindly?

A: 내 누이가 인척들을 방문하고 돌아왔어.

B: 왜 빨이 났어? 그 사람들이 모욕을 한거야?
A: 아니, 그들은 누이를 모욕하지 않았어.
B: 그들이 다정하게 대하지 않은거야?

Section 1 - 018

MINI TEST

A: Come over here. I'm not going to hurt you.
B: I don't trust you. I'm not going near you.
A: Come on, am I going to wait here all night?
B: Look, you're a dirty old man and I'm leaving.

A: 이리 와봐. 해치지 않을테니.
B: 널 믿을 수가 없어. 네 근처에는 가지 않을거야.
A: 그러지 말고, 내가 여기서 밤새 기다려야겠어?
B: 이봐, 당신은 추잡한 노인네야, 나 간다.

Section 1 - 019

MINI TEST

A: Are we going to double date with the girls?
B: Absolutely. I bet we're going to get laid.
A: We're going to have so much fun!
B: We sure are. It's going to be great.

A: 우리 여자들과 더블데이트 할까?
B: 좋지. 우리 몸 좀 풀겠구만.
A: 엄청 재미날거야!
B: 그렇지. 아주 멋질거야.

Section 1 - 020

MINI TEST

A: Are you going to offer me a job?
B: Sure, I'll hire you. Are you going to take this job?
A: Yes. You're going to like my work.
B: I hope so, or I'll have to fire you.

A: 제게 일자리를 제안할거예요?
B: 그럼요. 채용을 할텐데 받아들일겠습니까?
A: 네. 제가 일하는거에 만족하실거예요.
B: 그러길 바래요, 아니면 해고해야 할테니까요.

Section 1 - 021

MINI TEST

A: Is he going to be sent to jail?
B: The cops took him away. What did he do?
A: He was going to kill my son.
B: He's not going to get out of jail for years.

A: 개는 감옥에 들어가게 될까?
B: 경찰이 개를 데려갔어. 개가 무슨 짓을 한거야?
A: 개는 내 아들을 죽이려고 했어.
B: 오랫동안 감옥에서 나오기는 어렵겠네.

Section 1 - 022

MINI TEST

A: Is she going to apply to Yale University?
B: She's going to apply to Yale, Harvard and Oxford.
A: She's not going to make it into those schools.
B: I know. I feel bad for her.

A: 개는 예일대에 지원할거래?
B: 예일, 하버드, 그리고 옥스포드에 지원할거야.
A: 개 그 학교들에 못들어갈거야.
B: 알야. 안됐어.

Section 1 - 023

MINI TEST

A: They're not going to like your clothing.
B: I don't care. Are they going to throw me out of the party?
A: No, but they're going to be judging you.
B: Screw them! I'll do whatever I want.

A: 개네들은 네 옷을 좋아하지 않을거야.
B: 상관없어. 파티에서 쫓아낸대?
A: 아니, 하지만 널 안좋게 이야기할거야.
B: 엇먹으라고 해! 난 하고 싶은대로 할거야.

Section 1 - 024

MINI TEST

A: We will not tell anyone we had an affair, alright?

B: I won't say a word. I swear.

A: You'd better not, or I will never forgive you.

B: Trust me, I'm not going to say anything.

A: 우리가 불륜이라는거 절대 비밀이야, 알았지?

B: 아무말도 하지 않을게. 맹세코.

A: 그래야지, 그렇지 않으면 용서하지 않을거야.

B: 낄 믿어, 난 아무 말도 하지 않을게.

Section 1 - 025

MINI TEST

A: You will be asked to speak at Leo's trial.

B: I know, my lawyer warned me about that.

A: Will you testify against him?

B: You will never hear me say anything bad about Leo.

A: 널 레오의 재판에서 증언하라고 할거야.

B: 알아, 내 변호사가 그거에 대해 미리 경고해줬어.

A: 개한테 불리한 증언을 할거야?

B: 난 레오에 대해 어떤 불리한 말도 하지 않을거야.

Section 1 - 026

MINI TEST

A: Have you spoken with Farah? Will she help us?

B: I don't think so. She won't take my calls.

A: Why won't she at least talk to you?

B: I hit on her once and it made her angry.

A: 너 패러하고 얘기해봤어? 개가 우리를 도와줄까?

B: 안그럴거야. 내 전화도 받지 않을거야.

A: 왜 너랑 얘기조차 않을거라는거야?

B: 내가 한번 개를 때렸는데 그 때문에 화났거든.

Section 1 - 027

MINI TEST

A: I like your parents. Will they come to your graduation?

B: Sure. They will not miss any of my important events.

A: It's nice that they care so much about you.

B: They will always be there for me.

A: 네 부모님 좋으시더라. 네 졸업식에 오신대?

B: 물론. 내 중요한 일은 어느 하나도 놓치지 않으셔.

A: 너를 그렇게 많이 보살피니 잘됐다.

B: 언제나 내 곁에서 나를 도우실거야.

MINI TEST

A: Your teammates are sorry you got hurt.

B: I know. They will always be there for me.

A: They won't forget you during today's game.

B: Will they come to visit me in the hospital?

A: 네 팀동료들이 네가 다쳐서 마음 아파해.

B: 알아. 개네들은 항상 내 곁에 있어줄거야.

A: 오늘 게임에서의 너를 잊지 못할거야.

B: 병문안은 올거래?

Section 1 - 028

MINI TEST

A: I would prefer that you didn't tell me lies.

B: Really? Would I lie to you?

A: Yes! You told me many things that weren't true.

B: I'm sorry. I would never do that to you again.

A: 나한테 거짓말을 하지 않았으면 해.

B: 정말? 내가 거짓말을 할거라고?

A: 어! 넌 사실이 아닌 얘기를 여러 번 했잖아.

B: 미안. 다시는 너한테 그렇게 하지 않을게.

Section 1 - 029

MINI TEST

A: Would you like a ride to the airport?
 B: Really? You'd do that for us?
 A: I think you'd do the same for me.
 B: Right. I'll always lend a hand if you need help.

A: 공항까지 차로 데려다줄까?
 B: 정말? 우리를 위해 그렇게 해주겠어?
 A: 너라도 내게 그렇게 해줬을거야.
 B: 맞아. 네가 도움이 필요하면 언제나 도와줄거야.

Section 1 - 030

MINI TEST

A: Patty likes Mark. I think she would sleep with him.
 B: No way. She would never do that.
 A: Wouldn't she? She's always hanging around him.
 B: I don't care. I don't think she's slutty.

A: 패티는 마크를 좋아해. 패티는 개와 잘 것 같아.
 B: 말도 안돼. 패티는 절대로 그러지 않을거야.
 A: 정말로? 항상 개 주변에 있던데.
 B: 상관없어. 난 개가 헤프다고 생각하지 않아.

Section 1 - 031

MINI TEST

A: You look sad. Can I help you feel better?
 B: I can't have sex anymore.
 A: Oh no, I cannot help you with that.
 B: No, I'm sure you and I shouldn't have sex.

A: 너 슬퍼 보여. 기분좋아지게 도와줄까?
 B: 난 더 이상 섹스를 할 수가 없어.
 A: 저런, 그건 내가 못도와주겠다.
 B: 그럼, 너와 나는 섹스해서는 안되지.

Section 1 - 032

MINI TEST

A: Jim is your boyfriend? He can't be very romantic.
 B: No, he's not. But he's very sexy.
 A: Can he make love to you all night long?
 B: You bet. He can get it on for hours.

A: 짐이 네 남자친이야? 걀 그렇게 낭만적이진 않을거야.
 B: 맞아, 안그래. 하지만 매우 섹시하잖아.
 A: 걀 밤새 너를 사랑해줄 수 있어?
 B: 물론이지. 걀 오랫동안 섹스를 할 수 있어.

Section 1 - 033

MINI TEST

A: I couldn't believe you told Ron to leave.
 B: He was so embarrassed. He couldn't say anything.
 A: You could have been nicer to him.
 B: No way. He was acting like an ass.

A: 네가 론보고 가라고 했다는게 안 믿겨졌어.
 B: 걀 몹시 당황해했고 아무 말도 못했어.
 A: 개한테 좀 더 잘 대할 수도 있었잖아.
 B: 말도 안돼. 개가 진상을 떨어뜨렸대니까.

Section 1 - 034

MINI TEST

A: Could you not talk so loud?
 B: I'm sorry, but I have to talk to my mom on my cell.
 A: Could she just call you back at another time?
 B: No, this is important. Couldn't you just move somewhere else?

A: 큰소리로 말하지 좀 마.
 B: 미안, 하지만 핸드폰으로 엄마하고 통화해야 돼.
 A: 어머니가 다른 시간에 네게 다시 전화하시면 되잖아.
 B: 안돼, 중요한 전화야. 네가 좀 다른 곳으로 가면 안될까?

MINI TEST

A: Could I ask a favor of you?
 B: I guess so. What do you want?
 A: Could you not talk so loud?
 B: Look, couldn't you just leave me alone?

A: 네게 부탁하나 할게.
 B: 그렇게 해. 뭔데?
 A: 큰소리로 말 좀 하지 말아줄래?
 B: 이봐, 그냥 나 좀 내버려두면 안될까?

Section 1 - 035

MINI TEST

A: I should move to another city.
 B: You shouldn't be too hasty to do that.
 A: So, you think moving would be a bad idea?
 B: You should give it some more thought.

A: 나 다른 도시로 이사 가야겠어.
 B: 너무 서둘러서 이사 가면 안돼.
 A: 그럼, 넌 이사가는게 좋은 생각이 아니라는거야?
 B: 좀 더 생각을 해보라고.

Section 1 - 036

MINI TEST

A: The killer injured his hand. May I see your hands please?
 B: You may not look at my hands before I call a lawyer.
 A: Then I think we may put you in jail.
 B: Go ahead. I don't care because I'm innocent.

A: 살인범은 손을 다쳤습니다. 손 좀 볼 수 있을까요?
 B: 내가 변호사를 부를 때까지는 볼 수 없어요.
 A: 그럼 유치장에 넣어야겠군요.
 B: 그러세요. 난 무죄니까 상관없어요.

Section 1 - 037

MINI TEST

A: You might be able to get a job at Samsung.
 B: Yeah, but I might not like to work there.
 A: You might not get another chance for a good job.
 B: I guess I should submit my application there.

A: 넌 삼성에 취직할 수 있을지도 몰라.
 B: 그래, 하지만 그곳에서 일하는 걸 싫어할 것 같아.
 A: 좋은 직장에 들어갈 기회가 더 없을지도 몰라.
 B: 삼성에 지원서를 내야 되겠네.

Section 1 - 038

MINI TEST

A: Leona is just crazy about her new boyfriend.
 B: He must be very skilled at coitus.
 A: Yes, and she must enjoy his sexual technique.
 B: I'm sure they must be a good match.

A: 레오나는 남친에게 아주 맛이 갔어.
 B: 남친이 섹스하는데 아주 탁월한가 보구나.
 A: 맞아, 걔는 남친의 섹스테크닉을 즐기고 있는게야.
 B: 정말 서로 잘 어울리는 한 쌍이네.

Section 1 - 039

MINI TEST

A: Do I have to donate money to the club?
 B: You have to give them \$1000 a year.
 A: I have to be honest with you, I hate that.
 B: No one likes to give away money.

A: 내가 클럽에 돈을 기부해야 돼?
 B: 일년에 천 달러를 내야 돼.
 A: 솔직히 말해서, 나 그런 거 질색야.
 B: 돈내는 걸 좋아하는 사람은 없지.

Section 1 - 040

MINI TEST

- A: You had better not go out tonight.
B: Really? You think I ought to stay at home tonight?
A: Yeah. The newspapers say a rapist is on the loose.
B: Well, we better wait until the cops catch him.

- A: 너 오늘밤에 나가지 마라.
B: 정말? 오늘밤에 집에 있어야 된다고?
A: 어. 신문에 의하면 강간범이 돌아다니고 있대.
B: 그래, 경찰에 잡힐 때까지 기다려야겠네.

Section 1 - 041

MINI TEST

- A: It's the third time a girl has broken up with me.
B: It's not that you haven't tried to be a good boyfriend.
A: I know. I treat every girl like a princess.
B: It's not your fault. Stop worrying about it.

- A: 여자하고 헤어지게 이번이 세번째야.
B: 네가 좋은 남친이 되려고 노력한건 아니잖아.
A: 알아. 다들 공주처럼 떠받들었는데.
B: 네 잘못이 아냐. 걱정 그만해.

Section 1 - 042

MINI TEST

- A: I can't believe last night. It was so strange.
B: Was it the date you had with Roger?
A: Yeah. He was so nervous and uneasy.
B: Isn't it obvious? He seems to be in love with you.

- A: 지난밤 일이 믿겨지지 않아. 너무 이상했어.
B: 로저와 데이트한거였잖아.
A: 그래. 개가 무척 초조하고 불안해했어.
B: 뻔한거 아냐. 너를 사랑하는 것 같네.

Section 1 - 043

MINI TEST

- A: Does it make a difference which exercise I do?
B: Sure it does. You can lose a lot of weight.
A: I tried doing aerobics, but it didn't work.
B: That's because you got lazy and stopped going to the gym.

- A: 어떤 운동을 하든 뭐가 차이가 있어?
B: 그럼 다르지. 살을 많이 뺄 수 있어.
A: 에어로빅을 했는데 안빠지던데.
B: 그건 네가 게으러 그만뒀기 때문이잖아.

Section 1 - 044

MINI TEST

- A: Isn't it going to be tough to make a living?
B: I think it would be great to start a business and get rich.
A: No way. It's not gonna be that easy.
B: I believe I can make a lot of money.

- A: 생계를 꾸려가는게 너무 어렵지 않을까?
B: 사업을 시작해서 부자가 되면 좋을 것 같아.
A: 전혀. 그게 그렇게 쉽진 않을거야.
B: 돈을 많이 벌 수 있을 것 같아.

Section 1 - 045

MINI TEST

- A: Look over there. It may be your ex-wife.
B: It is her! I can't believe that bitch came to our wedding!
A: It might be that she just wants to wish you well.
B: No, she hates me. It can't be a coincidence that she showed up .

- A: 저기 좀 보봐. 네 전처인가 본데.
B: 개야! 저 녀이 우리 결혼식에 오다니 믿을 수 없구만!
A: 너한테 행운을 빌어주고 싶어서일지 몰라.
B: 아니, 가면 날 증오해. 여기 온게 우연은 아닐거야.

Section 1 - 046

MINI TEST

A: This is the nicest vacation I have ever been on.

B: I know. This is about you taking time to relax.

A: It's just great. This is the happiest day of my life.

B: I hope you aren't going to worry about anything.

A: 내 평생 이렇게 좋은 휴가는 처음이야.

B: 알아요. 네가 긴장을 풀 시간을 가지니 말야.

A: 정말 너무 좋아. 내 인생 최고의 날이야.

B: 아무것도 걱정하지 않기를 바래.

Section 1 - 047

MINI TEST

A: Wasn't this a romantic evening?

B: Yes it was. This was an amazing night.

A: Is this the time we should go and make love?

B: Oh yeah, let's get back to our hotel room!

A: 낭만적인 저녁 아녜요?

B: 그랬어요. 멋진 밤이었어요.

A: 우리 가서 사랑을 나누어야 되지 않겠어요?

B: 어 그래, 호텔로 돌아가자!

Section 1 - 048

MINI TEST

A: My money is missing. This doesn't make any sense.

B: Doesn't this hotel room have a safe?

A: Yes, but I left my money on the dresser.

B: Does this mean a worker came in and stole it?

A: 돈을 잃어버렸어. 이건 말도 안돼.

B: 이 호텔에 금고는 없어요?

A: 있어요, 하지만 서랍장에 돈을 뒀거든.

B: 일하는 사람이 와서 훔쳐간 것 같은데?

Section 1 - 049

MINI TEST

A: Is this doctor's visit going to be a few hours?

B: No, this won't take long. It may be 30 minutes.

A: And the doctor is not going to give me any shots?

B: No, I think he just wants to see if you're healthy.

A: 이 의사 선생님 회진이 오래 걸릴까요?

B: 아뇨, 오래 걸리지 않아요. 한 30분 걸릴거예요.

A: 의사 선생님이 주사는 안 놔주시나요?

B: 네, 건강하신지만 확인하실거예요.

Section 1 - 050

MINI TEST

A: Pam didn't talk to me. This can't be a coincidence.

B: You're right. This may mean she's mad at you.

A: But why? I've always been friendly with her.

B: This might be because you didn't give her a birthday gift.

A: 팸은 내게 말을 하지 않아. 무슨 이유가 있을거야.

B: 맞아요. 너한테 화가 났다는거지.

A: 하지만 왜? 언제나 다정하게 대해주는데.

B: 네가 개한테 생일 선물을 사주지 않았기 때문일 수도 있어.

Section 1 - 051

MINI TEST

A: I tried to kiss Kelly at the bar. I was really drunk.

B: That's no excuse. You shouldn't have done it.

A: That is not what I'm saying. I know I was wrong.

B: Don't blame it on being drunk. That's never a good excuse.

A: 바에서 켈리에게 키스를 하려고 했어. 많이 취했거든.

B: 그건 변명이 안돼. 그렇게 하지 말았어야지.
A: 내말은 그게 아냐. 내 잘못했다는 걸 알고 있다고.
B: 솔직한 태도로 돌리지마. 정말 안좋은 변명이야.

Section 1 - 052

MINI TEST

A: Is that the girl you slept with last night?
B: Yeah, I think I'm in love. That was so great.
A: That was not love. That was just sex.
B: Maybe it's more than just a one night stand.

A: 저 여자애가 지난밤에 함께 잔 애야?
B: 어, 나 사랑하는 것 같아. 정말 좋았어.
A: 그건 사랑이 아냐. 단지 섹스였을 뿐야.
B: 단순히 하룻밤 섹스하는 것 이상일 수도 있어.

Section 1 - 053

MINI TEST

A: Does that girl know you somehow?
B: Yeah, she came up and kissed me a minute ago.
A: You lie. That did not happen. You're not that attractive.
B: So I'm not attractive. That does not mean she didn't kiss me.

A: 저 여자애 너랑 아는 사이야?
B: 어, 조금 전에 개가 다가와서 내게 키스했어.
A: 거짓말. 그런 일이 있었겠어. 너 매력적이지가 않잖아.
B: 그래 나 매력적이지 않아. 그렇다고 개가 내게 키스를 하지 않았다는 것을 뜻하지는 않아.

Section 1 - 054

MINI TEST

A: I should go up to those women and ask one of them out.
B: That's not going to impress them. That's gonna be a little creepy.
A: Is that going to make them unwilling to

date me?
B: Yeah it is. That's going to make them think you're weird.

A: 저 여자들에게 다가가서 한 명에게 데이트를 신청해야겠어.
B: 개네들에게 어필하기보다는 조금 징그러워 할거야.
A: 그렇게 하면 나랑 데이트하기 싫어할까?
B: 그렇지. 그렇게 하면 네가 이상한 사람이라고 생각할걸.

Section 1 - 055

MINI TEST

A: I haven't showered after exercising.
B: That could be a turn on for some guys.
A: Really? That should make them disgusted.
B: I know, but that can make some guys horny.

A: 난 운동 후에 샤워를 하지 않았어.
B: 어떤 남자들은 그게 흥분이 될 수도 있어.
A: 정말? 혐오스럽게 느껴야 되는 건데.
B: 알아요, 하지만 그 때문에 끌리는 사람들이 있을 수 있다는거야.

Section 1 - 056

MINI TEST

A: Here are your choices of what there is to eat.
B: There's a big difference between prices here and in other places
A: But you chose this restaurant. There's not much we can do.
B: I can't believe it is so expensive.

A: 여기 뭘 먹을지 선택할 메뉴들이야.
B: 다른 곳과 가격차이가 크네.
A: 하지만 네가 여기 골랐잖아. 우리가 별 수 있나.
B: 이렇게 비싸다니 믿을 수가 없구만.

MINI TEST

A: There's no quiet place to study.
B: The library is closed. There's not much we

can do.

A: There's no way we can study in the dorm?

B: I think some students are partying there.

A: 공부할 조용한 장소가 없어.

B: 도서관이 문 닫았으니 별 수 없지.

A: 기숙사에서 공부할 수 없는거야?

B: 학생들 일부가 거기서 파티를 하고 있을거야.

MINI TEST

A: Here comes the guy you're supposed to date.

B: He's so ugly. There's no way I want to date him.

A: There's not much we can do. You promised to go out with him.

B: I'm never agreeing to a blind date again.

A: 네가 데이트하기로 되어 있는 남자가 온다.

B: 정말 못생겼네. 절대로 재랑 데이트하지 않을거야.

A: 별 수 없잖아. 재랑 데이트하겠다고 약속했잖아.

B: 다시는 소개팅한다고 하지 않을거야.

Section 1 - 057

MINI TEST

A: I've been texting you all day. Where have you been?

B: I've been in the police station for hours.

A: Oh my God, did they arrest you for something?

B: Absolutely not. I've never committed any crime.

A: 종일 너한테 문자보냈어. 어디 갔다 오는거야?

B: 한참동안 경찰서에 있었어.

A: 무슨사, 뭐일로 너를 체포한거야?

B: 전혀 아냐. 난 절대로 범죄를 저지른 적이 없어.

Section 1 - 058

MINI TEST

A: Have I made you worry about me?

B: Yes, I had expected you to take the train up to see me.

A: I wanted to, but I hadn't been dropped off at the train station.

B: That's why you're so late. I thought I'd never see you again.

A: 나 때문에 걱정했어?

B: 어, 난 네가 날보러 열차를 탈거라 생각했었어.

A: 그리고 싶었는데 역에서 내리질 못했어.

B: 그래서 네가 늦은거구나. 다시는 너를 못보는 줄 알았어.

Section 1 - 059

MINI TEST

A: You've been the first man who's been between my legs.

B: You've only had sex with me?

A: Yes, I was a virgin until I met you.

B: I can't believe you've never been with another man.

A: 네가 내 몸을 준 첫 남자야.

B: 나하고만 섹스를 했다고?

A: 어, 널 만날 때까지 처녀였어.

B: 네가 다른 남자와 사귀지 않았다니 놀라워.

Section 1 - 060

MINI TEST

A: Have you been thinking about me?

B: Yes, you'd been on my mind a lot lately.

A: Have you thought about the night we spent dancing?

B: Yes, to be honest I can't forget it.

A: 나에 대해서 생각을 해봤어?

B: 어, 최근에 생각을 많이 해왔어.

A: 우리가 함께 춤을 추며 보낸 밤을 생각했어?

B: 어, 솔직히 말해서 잊을 수가 없어.

Section 1 - 061

MINI TEST

A: They caught the perp. She's been in a jail cell.

B: Has she waived her rights?

A: No. She had a lawyer on her case right away.

B: I'm convinced she is guilty of the crime.

A: 개네들이 범인을 잡았어. 감방에 있대.

B: 자기 권리를 포기했대?

A: 아니. 바로 변호사를 선임했대.

B: 그 여자가 범인이라는 확신이 드네.

Section 1 - 062

MINI TEST

A: You should have picked out a wedding ring for me.

B: Why would I give you a wedding ring?

A: You said I could have a ring on my finger.

B: Sorry, I shouldn't have said that.

A: 넌 나를 위해 결혼 반지를 골라줘야 했는데.

B: 왜 내가 너한테 결혼반지를 줘야 하는데?

A: 내 손가락에 반지가 있으면 좋겠다고 말했잖아.

B: 미안, 그런 말을 하지 말았어야 했는데.

Section 2

Section 2 - 001

MINI TEST

A: What are you doing in front of this apartment?

B: Nothing. What are you getting at?

A: I think you're trying to break in to steal something.

B: My friend lives here and isn't home yet. What am I supposed to do?

A: 여기 아파트에서 뭐하는거야?

B: 아무 것도. 무슨 뜻이야?

A: 들어가서 뭐가 훔치려고 하는 것 같아.

B: 내 친구들이 여기 사는데 지금 집에 없어. 내가 어떻게 해야 하는데?

Section 2 - 02

MINI TEST

A: What's the best way to meet new people?

B: Just introduce yourself. What is difficult about that?

A: Do you think that will work? I'm shy.

B: What's the worst that can happen?

A: 새로운 사람들을 만나는 가장 좋은 방법은 뭐야?

B: 그냥 네 소개를 해. 그게 뭐 어렵다고 그래.

A: 그게 통할 것 같아? 내가 수줍음을 좀 타서.

B: 무슨 일이야 있겠어?

Section 2 - 003

MINI TEST

A: What were you doing during the exam?

B: I was cheating with some of my friends.

A: The teacher could have caught you. What were you thinking?

B: We didn't study. What were we gonna do, fail the exam?

A: 시험시간에 너 무슨 짓을 한거야?

B: 내 친구들과 컨닝을 했어.

A: 선생님한테 걸릴 수도 있었잖아. 너 생각이 있는거야?

B: 공부를 안했는데, 우리가 어떻게 해야 됐었는데, 낙제하라고?

Section 2 - 004

MINI TEST

A: What was your date tonight like?

B: I hated her. She was terrible to be around.

A: Really? What was wrong with her?

B: She hates men. What was she doing dating me?

A: 오늘밤 데이트 어땠어?
 B: 난 그 여자애가 싫었어. 같이 있기에 끔찍했어.
 A: 정말? 그게 뭐 어땠는데?
 B: 남자들을 싫어한대. 그러면서 나랑 데이트하는 건 무
 슨 짓이야.

Section 2 - 005

MINI TEST

A: Well, well, what do we have here?
 B: It's late and I was sneaking back into the
 house.
 A: What do I have to do to make you behave?
 B: What did I do that was wrong?

A: 이런, 이런, 이게 누군가?
 B: 늦어서 집에 숨어 들어가고 있었어.
 A: 내가 어떻게 해야 너 행동을 바로 하겠니?
 B: 내가 뭘 잘못했는데?

Section 2 - 006

MINI TEST

A: What do you think you're doing?
 B: What do you mean? I'm just sitting here
 eating.
 A: You know that no one is allowed to eat in
 this office.
 B: What do you want me to do, starve?

A: 너 지금 뭐하는 짓이야?
 B: 그게 무슨 말이야? 그냥 앉아서 먹고 있잖아.
 A: 이 사무실에서는 식사금지인걸 알잖아.
 B: 나보고 어찌라고, 굶으라고?

Section 2 - 007

MINI TEST

A: What did you do to make my sister so
 upset?
 B: I was trying to help her and give her some
 advice.
 A: Well, what did you say to her?

**B: What did you think I said to her? I told her
 not to be a bitch.**

A: 너 어떻게 했길래, 내 누이를 화나게 한거야?
 B: 네 누이를 도와주려고 충고를 해줬어.
 A: 저기, 누이에게 뭐라고 했는데?
 B: 내가 뭐라고 했을 것 같아? 못된 계집애가 도지 말
 라고 했어.

Section 2 - 008

MINI TEST

A: I met Mrs. Stevens. What does she think
 of me?
 B: I'm not sure. What did she say to you?
 A: She said I looked smart. What did she
 mean?
 B: I guess she thinks you must be a good
 student.

A: 스티븐스 부인을 만났어. 나를 어떻게 생각할까?
 B: 몰라. 너한테 뭐라고 하셨는데?
 A: 내가 똑똑하게 보인대. 그게 무슨 의미일까?
 B: 네가 훌륭한 학생일거라 생각하신 것 같은데.

Section 2 - 009

MINI TEST

A: What does it look like inside the crime
 scene?
 B: Detectives say everything has been
 smashed.
 A: What does that tell us about the murder?
 B: What does it matter that the murderer
 destroyed things?

A: 범조현장 안이 어때?
 B: 형사들이 말하는데 모든 게 다 부숩잖아.
 A: 그게 살인에 대해 무엇을 말해주는데?
 B: 살인범이 물건들을 부순게 무슨 상관이야?

Section 2 - 010

MINI TEST

- A: What have you been looking for?
B: I have been trying to find the bank robbers.
A: What've you got? Are there any clues?
B: No, no clues yet. What have I missed here?

- A: 뭘 찾고 있어?
B: 은행강도를 찾으려고 하고 있어.
A: 상황이 어때? 무슨 단서라도 있어?
B: 아니, 아직 아무런 단서도 없어. 내가 여기서 무엇을 놓친걸까?

Section 2 - 011

MINI TEST

- A: What would you do if you lost all of your money?
B: I haven't lost my money, but I will have to move in August.
A: So you must move soon? What will you do then?
B: What would you like me to do? Maybe I can move in with you.

- A: 네가 돈을 다 잃어버리면 어떻게 하겠어?
B: 난 돈을 잃지 않았지만 8월에 이사 가야 될거야.
A: 그렇게 일찍 이사간다고? 그럼 어떻게 할거야?
B: 넌 내가 어떻게 하기를 바라겠어? 어쩌면 너랑 같이 살 수도 있지.

Section 2 - 012

MINI TEST

- A: You look stressed. What can I do for you?
B: Could you possibly lend me \$50,000?
A: No way! I don't have that much money.
B: What can I say? That is how much I need.

- A: 스트레스 많이 받은 것 같아. 어떻게 해줄까?
B: 흑 5만 달러 빌려줄 수 있어?
A: 말도 안돼! 난 그런 돈이 없어.
B: 낸들 어쩌겠어? 내가 필요한 돈이 그만큼인걸.

Section 2 - 013

MINI TEST

- A: When are you going to finish working?
B: I'll be done at 5. When are we going to the movies?
A: When are you coming over tonight? I can be ready anytime.
B: Look, I'll be at your house around 6:30.

- A: 언제 일 끝낼거야?
B: 5시에 마칠거야. 언제 영화보러가는거야?
A: 오늘밤에 언제 들릴 수 있어? 난 언제라도 갈 수 있어.
B: 저기, 6시 30분 경에 네 집에 갈게.

Section 2 - 014

MINI TEST

- A: When's your sister getting back from LA?
B: When was the last time I updated you? She's going to stay in LA.
A: What? When were you planning to tell me that?
B: I'm sorry, I thought I told you she bought a house there.

- A: 네 누이 언제 LA에서 돌아와?
B: 내가 마지막으로 최근 소식을 전해준게 언제지? 걔는 LA에 머물거야.
A: 뭐라고? 언제 그걸 내게 말하려고 한거야?
B: 미안해, 걔가 거기에 집을 샀다는 걸 네게 말한 줄 알았어.

Section 2 - 015

MINI TEST

- A: When do I get to use your new car?
B: When did I say that? You can't use my car.
A: When do you think you said it? It was when you were drinking.
B: Oh, okay. I wasn't serious. No one drives my car but me.

A: 네 새로 뽑은 차를 언제 몰아볼 수 있어?
 B: 내가 언제 그런 말을 했는데? 넌 내 차 못 몰아.
 A: 네가 언제 그 말을 했을 것 같아? 네가 술마실 때였어.
 B: 어, 그래. 그냥 해본 말이었어. 나 오에는 아무도 내 차를 못 몰아.

Section 2 - 016

MINI TEST

A: When did you last see Chris?
 B: It was on Thursday. When did you find out he was missing?
 A: No one has seen him since this past weekend.
 B: When did you get the police to check on his disappearance?

A: 마지막으로 크리스를 본게 언제야?
 B: 목요일이었어. 개가 실종된 것을 언제 알았어?
 A: 이번 주말이 지난 후에는 아무도 개를 본 사람이 없어.
 B: 언제 경찰에 실종신고를 했어?

Section 2 - 017

MINI TEST

A: When did Ray get arrested for assault?
 B: I'm not sure, but he's in big trouble.
 A: When does he take the stand?
 B: Here is the trial schedule. When does it say he will appear?

A: 레이가 언제 폭행죄로 체포되거야?
 B: 몰라 하지만 개 큰일 났어.
 A: 언제 증언대에 서는데?
 B: 여기 이게 재판일정이야. 언제 증언한다고 되어 있어?

Section 2 - 018

MINI TEST

A: When would you like to visit Mom?
 B: I don't know. When will you have free time?

A: I can come in a few weeks. When would it be best?
 B: She would be happy if we visit her in a few weeks.

A: 언제 엄마를 방문하고 싶어?
 B: 몰라. 언제 시간이 나는데?
 A: 몇 주 후에 올 수 있어? 언제가 가장 좋은데?
 B: 몇 주 후에 우리가 찾아가면 기뻐하실거야.

Section 2 - 019

MINI TEST

A: When can I get out of here? I hate jail.
 B: When can you pay the fine for drinking and driving?
 A: You know I don't have money. I'm always broke.
 B: That's true. When have you ever had any money?

A: 내가 언제 여기서 나갈 수 있어? 유치장은 질색야.
 B: 음주운전 벌금을 언제 낼 수 있는데?
 A: 나 돈 없는거 알잖아. 나 항상 빈털털이야.
 B: 맞아. 네가 언제 돈이 있었던 적이 있어?

Section 2 - 020

MINI TEST

A: Since when do you stay out all night?
 B: It doesn't matter. You and I are very bad spouses.
 A: Really? Don't you love me? Since when is our marriage in trouble?
 B: I think we have been having problems for a long time.

A: 언제부터 외박을 하는거야?
 B: 그게 뭐 중요해. 너나 나나 좋은 배우자는 아니잖아.
 A: 그래? 널 사랑하지 않아? 언제부터 우리 결혼생활이 이 지경이 된거야?
 B: 우리는 오랫동안 문제가 있었을거야.

Section 2 - 021

MINI TEST

- A: Where is the umbrella I keep by the door?
B: I think Stella took it with her to work.
A: It's raining. Where am I supposed to find another umbrella?
B: Where's she working? You can stop by and pick it up.

- A: 문 옆에 둔 우산 어디 있어?
B: 스틸라가 출근하면서 가져간 것 같아.
A: 비가 오는데. 어디서 우산을 찾아야 되나?
B: 걔 어디서 근무하는데? 들러서 찾아가.

Section 2 - 022

MINI TEST

- A: This is a serious crime. Where are we on the case?
B: We found no suspects. Where are the guilty parties?
A: I don't know. Where are you investigating?
B: We've been checking everywhere near the crime site.

- A: 이걸 심각한 범죄야. 이 사건 어떻게 됐어?
B: 용의자를 못찾았어. 가해자는 어디 있는거야?
A: 몰라. 뭐 조사하고 있는데?
B: 범죠헌장 근처 곳곳을 조사하고 있어.

Section 2 - 023

MINI TEST

- A: Where was our main suspect found?
B: He was walking right near where the killing occurred.
A: Alright. Where was the body found?
B: It was in the park. Where was the victim last seen alive?

- A: 주 용의자가 어디서 발견되거야?
B: 살인현장 근처를徘徊하고 있었어.
A: 좋아. 시신은 어디서 발견되었는데?
B: 공원에서. 피살자가 생전에 마지막으로 목격된 곳이 어디야?

Section 2 - 024

MINI TEST

- A: Where were you the night he was killed?
B: I was at work and then I drove to my home.
A: Where were you between nine and midnight?
B: At my house. Where were you thinking I had been?

- A: 그 남자가 살해된 저녁에 어디 있었습니까?
B: 직장에 있다가 차로 집에 갔는데요.
A: 저녁 9시부터 자정까지 어디 있었나요?
B: 집이에요. 내가 어디 있었을거라 생각해요?

Section 2 - 025

MINI TEST

- A: Where do you think Chris went?
B: He's out buying some food for us to eat.
A: I'm hungry now. Where do you keep the snacks?
B: Where do you think they are? They are in the kitchen.

- A: 크리스가 어디에 간 것 같아?
B: 우리가 먹을 음식 좀 산다고 나갔어.
A: 나 지금 배고파. 스낵은 어디에 있어?
B: 어디에 있을 것 같아? 부엌에 있어.

Section 2 - 026

MINI TEST

- A: Where did you say you vacationed? India?
B: No, not India. Where did you get that idea?
A: I saw these Indian souvenirs. Where did you get them?
B: I bought them in a shop in London.

- A: 어디서 휴가를 보냈다고 했어? 인도?
B: 아니, 인도 아니야. 왜 그렇게 생각한거야?
A: 이 인도 기념품을 봤어. 어디서 이것들 난거야?
B: 런던의 한 가게에서 샀어.

Section 2 - 027

MINI TEST

A: Where does Brian get off making lewd comments?

B: He's a little odd. He collects porn too.

A: Where does he hide his dirty pictures?

B: Where does it seem like a place no one will find them?

A: 왜 브라이언은 말할 때 불쾌하게 행동하는거야?

B: 걀 좀 이상해. 포르노도 수집해.

A: 걀 포르노를 어디에 숨겨놨어?

B: 아무도 발견하지 못할 곳이 어디인 것 같아?

Section 2 - 028

MINI TEST

A: Where have you been? I've been waiting for you.

B: Oh yeah? Where have you been waiting?

A: I was in a coffee shop most of the day.

B: Where have I told you I would be? I was hanging out in the park.

A: 어디갔었어? 너 기다리고 있었어.

B: 어 그래? 어디서 기다리고 있었는데?

A: 거의 하루 온종일 커피숍에 있었어.

B: 내가 어디 있을거라고 말했지? 공원에서 놀고 있었어.

Section 2 - 029

MINI TEST

A: Where will the birthday party take place?

B: I thought we'd hold it at your apartment.

A: My apartment? Where would you get an idea like that?

B: Is that a bad idea? Where would you like to have it?

A: 생일파티를 어디서 해?

B: 난 네 아파트에서 할거라 생각했는데.

A: 내 아파트? 왜 그런 생각을 하게 된거야?

B: 안 좋은 생각이야? 어디서 했으면 하는데?

Section 2 - 030

MINI TEST

A: Here is your package. Where should I put this?

B: It's a picture of my family. Where could we hang it?

A: Let's hang the picture where the mirror is.

B: OK, where can I put the mirror when we take it down?

A: 네 소포야. 어디에다 놓을까?

B: 그건 내 가족 사진이야. 어디에다 걸까?

A: 거울이 있는 곳에다 걸자.

B: 좋아, 거울을 떼내면 어디에다 놓지?

Section 2 - 031

MINI TEST

A: Who are you going to bring to my get together?

B: I'm bringing Barney, even though you don't like him.

A: Who are you to bring that man to my house?

B: It doesn't matter. Who are you to judge me?

A: 내 파티에 누구를 데려올거야?

B: 네가 싫어하지만 바니를 데려오려고.

A: 네가 그런데 그 자식을 내 집에 데려온다는거야?

B: 무슨 상관이야. 네가 그런데 나를 비난하는거야?

Section 2 - 032

MINI TEST

A: Who's your friend Dave been going out with?

B: No one. He and Kate broke up a month ago.

A: That's too bad. Who's Kate dating now?

B: She won't tell me. Who's gonna tell me anything?

A: 네 친구 데이브는 누구와 데이트를 하고 있어?

B: 없어. 케이트와 한 달전에 헤어졌어.
 A: 안됐네. 케이트는 누구와 데이트해?
 B: 내게 말하지 않으려고 해. 누구 뭐 좀 아는 사람 있어?

Section 2 - 033

MINI TEST

A: Who were you investigating, Steve?
 B: Some people died in a fire. Suspicious deaths.
 A: Who were the victims? Were they from this building?
 B: They lived right here. Who was hanging around yesterday?

A: 스티브, 넌 누구를 조사하고 있었어?
 B: 화재에서 사망한 사람들. 죽음이 좀 의심스러워서.
 A: 피해자들은 누구였어? 이 빌딩에 사는 사람들이었어?
 B: 빌딩에서 살던 사람들이야. 어제 누가 얼렁거리고 있었지?

Section 2 - 034

MINI TEST

A: Who did you meet outside last night?
 B: A man. Who did you think I met?
 A: Who do you think you're talking to? I'm your husband.
 B: I don't care. We are getting a divorce!

A: 지난 밤에 밖에서 누구를 만났어?
 B: 남자. 내가 누구를 만났을 것 같아?
 A: 어디서 그런 말을 하는거야? 난 네 남편이라고.
 B: 상관없어. 우리 이혼해!

Section 2 - 035

MINI TEST

A: Someone peed on the patio. Who would want to pee there?
 B: That's crazy. I don't know. Who would do that?
 A: Maybe it was one of the drunks from the bar.

B: You're probably right. Who will wash the patio off?

A: 누가 테라스에다 오줌을 싼어. 거기다 누가 오줌을 싸겠어?
 B: 말도 안돼. 몰라. 누가 그러겠어?
 A: 바에서 술취한 사람들 중 한 명일거야.
 B: 네가 맞을 수도 있겠다. 누가 씻어낼거야?

Section 2 - 036

MINI TEST

A: My girlfriend hit me. Who should I tell?
 B: Why did she do that? Would be so mean?
 A: Well, she caught me kissing someone else.
 B: Oh, then she was right. Who could blame her for hitting you?

A: 내 여친이 날 때렸어. 누구한테 말을 해야 될까?
 B: 개가 왜 그런거야? 너무 야비하지 않아?
 A: 저기, 내가 다른 사람에게 키스하다 들켰어.
 B: 그럼 개가 잘한거네. 널 때렸다고 누가 비난하겠어?

Section 2 - 037

MINI TEST

A: The company plans to fire you and a few other people.
 B: Why am I hearing this from you?
 A: Because I want to help you. Why am I your friend?
 B: But my boss should have told me. Why am I not in the loop?

A: 회사는 너와 몇몇 다른 사람들을 해고할 계획이야.
 B: 이런 이야기를 왜 너한테 듣는거지?
 A: 널 돕고 싶어서야. 내가 왜 네 친구겠어?
 B: 하지만 사장이 내게 말을 했어야지. 왜 널 소외시키냐고?

Section 2 - 038

MINI TEST

- A: Why aren't you cleaning up here?
B: Calm down. Why are you so mad at me?
A: Because you are lazy. Why are you always talking on the phone?
B: OK, wait until I finish the call and I'll start cleaning.

- A: 여기 왜 청소하지 않은거야?
B: 진정해. 왜 그렇게 화가 난거야?
A: 네가 게을리해서. 왜 허구헌날 전화질이야?
B: 좋아, 이 전화 끝날 때까지 기다려, 내가 청소 시작할게.

Section 2 - 039

MINI TEST

- A: Why isn't the food ready for dinner?
B: It's almost done. Why is it you are so impatient?
A: Because our guests want to eat. See how upset my dad is?
B: Why is he freaking out? Is he starving?

- A: 왜 저녁 식사가 준비되지 않은거야?
B: 거의 다됐어. 왜 그렇게 조금해?
A: 손님들이 먹고 싶어하잖아. 아버지가 얼마나 화났는지 알겠지?
B: 왜 그렇게 난리래? 굶어죽는데?

Section 2 - 040

MINI TEST

- A: Tell me, why were you fired?
B: My boss didn't like me. He said I was always late.
A: Why weren't you at work on time?
B: I was on time but my boss lied. Why was he lying about me?

- A: 왜 잘렸는지 말해봐.
B: 사장이 날 싫어해. 내가 항상 지각한다고 그랬어.
A: 넌 왜 제시간에 출근을 못한거야?
B: 난 맞춰 출근했는데 사장이 거짓말한거야. 왜 나에 대해 거짓말을 한걸까?

Section 2 - 041

MINI TEST

- A: Why do I get the feeling our son is misbehaving?
B: His school grades are bad. You have to punish him.
A: Why do I have to be the bad guy?
B: Why do I need to explain this? You're his father.

- A: 우리 아들 행실이 올바르지 못하다는 느낌이 왜 들까?
B: 학교 성적이 엉망이야. 네가 혼 좀 내줘.
A: 내가 왜 나쁜 역을 맡아야 돼?
B: 내가 설명을 해야 알아? 네가 아버지잖아.

Section 2 - 042

MINI TEST

- A: Why didn't we meet up sooner?
B: I know. We get along with each other so well.
A: Why did I not find you before you met your husband?
B: I regret that I can't be with you. Why did I get married?

- A: 왜 우리는 더 일찍 못만났을까?
B: 알야. 우리는 서로 정말 잘 어울리는데.
A: 네가 네 남편을 만나기 전에 왜 너를 만나지 못했을까?
B: 너와 함께 할 수 없어 후회돼. 내가 왜 결혼했을까?

Section 2 - 043

MINI TEST

- A: Why do you care about losers who use drugs?
B: They are human. Why do you hate drug addicts?
A: Why do we need them in our society?
B: They are sick people who need our help.

- A: 마약이나 하는 폐인들에게 왜 그렇게 신경쓰는거야?
B: 그들도 인간이야. 왜 마약중독자들을 싫어하는거야?
A: 우리 사회에서 그들이 왜 필요해?
B: 그들은 도움이 필요한 아픈 사람들이야.

Section 2 - 044

MINI TEST

- A: Why did you break up with me?
B: Why didn't you treat me better? You were terrible.
A: Why didn't you tell me you were unhappy?
B: I'm sorry, but I thought you realized we were breaking up.

- A: 왜 나와 헤어진거야?
B: 왜 나한테 더 잘해주지 않은거야? 넌 형편없었어.
A: 행복하지 않았다고 왜 내게 말하지 않았어?
B: 미안하지만 네가 우리가 헤어진다고 생각하는 줄 알았어.

Section 2 - 045

MINI TEST

- A: Why did he follow us here?
B: He wants to spy on us on our date.
A: Why does he keep looking back here?
B: He is jealous. Why does it bother you?

- A: 왜 걔는 여기까지 우리를 따라온거야?
B: 우리가 데이트하는 걸 감시하고 싶어해.
A: 왜 이쪽을 자꾸 돌아보는거야?
B: 질투가 나서 그래. 왜 그렇게 신경을 쓰는거야?

Section 2 - 046

MINI TEST

- A: Why have you told me about your neighbor?
B: I think he's a criminal. Why haven't you arrested him?
A: Why has he made you think he's a criminal?
B: He never works, yet he has a lot of money.

- A: 왜 네 이웃에 대해 내게 말을 한겁니까?
B: 걔가 범죄자 같아요. 왜 체포하지 않아요?
A: 왜 그 사람이 범죄자 같다고 생각해요?
B: 일은 하나도 안하는데 돈은 많거든요.

Section 2 - 047

MINI TEST

- A: Why would you ask me to go out with you?
B: I figure it would be a good chance for us to have sex.
A: Why would I have to sleep with you?
B: Why would anyone not want to sleep with me?

- A: 왜 너하고 데이트하자고 하는거야?
B: 우리가 섹스하기에 좋은 기회인 것 같아서.
A: 왜 내가 너하고 자야 되는데?
B: 왜 다들 너하고는 자려고 하지 않는거야?

Section 2 - 048

MINI TEST

- A: Why can't I see you naked tonight?
B: I'm shy. Why can't we wait a little longer?
A: But I think you're sexy. Why can't we sleep together?
B: I'm not ready to do that with you yet.

- A: 오늘밤에 왜 벗은 몸을 보여줄 수 없는거야?
B: 부끄러워서. 좀 더 기다려줄 수 없어?
A: 하지만 내 생각에 넌 섹시해. 우리 함께 자면 안될까?
B: 아직 너와 그렇게 할 준비가 안되어 있어.

Section 2 - 049

MINI TEST

- A: Why should I have to lend you \$500?
B: If you don't lend it to me, someone will beat me up.
A: Why should I believe you?
B: Why should you doubt me? Don't you trust me?

- A: 내가 왜 너한테 5백 달러를 빌려줘야 하는데?
B: 네가 빌려주지 않으면 어떤 사람이 날 팽개쳐.
A: 왜 내가 네 말을 믿어야 하는데?
B: 왜 내 말을 의심해야 하는데? 날 못믿어?

Section 2 - 050

MINI TEST

- A: How are we doing on this project?
B: The manager said he was unhappy with your work.
A: Oh no! How am I going to finish this job?
B: How am I supposed to know?

- A: 우리 이 프로젝트는 어떻게 돼가고 있어?
B: 부장님이 네 일에 불만이시래.
A: 말도 안돼! 내가 어떻게 이 일을 끝내라고?
B: 내가 어떻게 그걸 알겠어?

Section 2 - 051

MINI TEST

- A: How are you planning to handle your cancer?
B: I've been going to the hospital every day.
A: How are you holding up?
B: I feel terrible. How're you doing?

- A: 네 암을 어떻게 치료할 계획이야?
B: 매일 병원에 다니고 있어.
A: 어떻게 버티고 있는거야?
B: 끔찍하지? 넌 어떻게 지내?

Section 2 - 052

MINI TEST

- A: How is the restaurant that you opened last year?
B: It's closed now. The business failed.
A: How is that possible?
B: No customers. How is it going to make money without customers?

- A: 작년엔 네가 오픈한 식당 어때?
B: 지금은 문닫았어. 망했어.
A: 어떻게 그럴 수가 있어?
B: 손님이 없는걸. 손님없이 어떻게 돈을 벌 수 있겠어?

Section 2 - 053

MINI TEST

- A: How was your date with Tony?
B: Bad. He didn't bring enough money for dinner.
A: How was he going to pay the bill?
B: I don't know. How was he expecting our date to be good?

- A: 토니와의 데이트 어땠어?
B: 안좋았어. 저녁값도 안되는 돈을 갖고 나왔어.
A: 어떻게 돈을 내려고 한거야?
B: 몰라. 어떻게 데이트가 좋아질거라 생각을 한거지?

Section 2 - 054

MINI TEST

- A: How do I buy a good piece of artwork?
B: Don't trust anyone. How do we know an art dealer is honest?
A: What if I like a painting? How do I know it's not a forgery?
B: Have it checked carefully by experts.

- A: 어떻게 좋은 예술 작품을 사는거야?
B: 아무도 믿지마. 아트 딜러가 정직하다는걸 어찌 알아?
A: 내가 그림을 좋아하면 그게 위조품이 아닌 걸 어떻게 알아?
B: 전문가에게 세심하게 살펴보라고 해.

Section 2 - 055

MINI TEST

- A: How did we make this mistake in the contract?
B: That's my fault. How did I miss this?
A: I know, but I double checked the contract. How did I not find the error?
B: We were working late and didn't see it was wrong.

- A: 왜 이 계약서에 이런 실수를 우리가 했지?
B: 내 실수야. 어떻게 이걸 놓쳤지?
A: 알아, 하지만 내가 꼼꼼이 체크했는데. 어떻게 그 실수를 못봤을까?
B: 야근하면서 그게 잘못되었다는 걸 못본거지.

Section 2 - 056

MINI TEST

A: How do you think the investigation is going?

B: The cops will never find the killer.

A: How do you know that? They are working hard.

B: The cops are idiots. How do you not find someone so dangerous?

A: 조사가 어떻게 되어가고 있는 것 같아?

B: 경찰은 살인범을 절대 못찾을거야.

A: 그걸 네가 어떻게 알아? 열심히 일하고 있구만.

B: 경찰들은 바보야. 어떻게 사람이 위험하다는 걸 모르는거야?

Section 2 - 057

MINI TEST

A: How did you find the Russian spy?

B: He was a little bald guy working at the university.

A: How did you know it was him?

B: That's a secret. How did you know we caught him?

A: 어떻게 러시아 스파이를 찾아냈어?

B: 그는 대학에서 일하는 자그마한 체구의 대머리였어.

A: 그가 스파인 걸 어떻게 알았어?

B: 그건 비밀이야. 넌 어떻게 우리가 그를 잡으려 했는지 알아?

Section 2 - 058

MINI TEST

A: How did Anne get invited to this party?

B: She's popular. How did it feel to talk to her?

A: I like her personality. How does she know Katie?

B: I think Katie is her sister-in-law.

A: 앤이 어떻게 이 파티에 초대될 받은거야?

B: 인기좋잖아. 개랑 얘기하는게 어땠어?

A: 성격이 좋더라고. 개가 어떻게 케이티를 알아?

B: 케이티가 개의 윽개일거야.

Section 2 - 059

MINI TEST

A: I haven't seen you in years. How have you been?

B: How have you never seen me? We live in the same town.

A: I know, but I spend a lot of time working. How's your husband?

B: He was very sick for a while, but he's getting better.

A: 오랫동안 못봤는데. 어떻게 지냈어?

B: 넌 어떻게 나를 안만날 수가 있어? 같은 마을에 살면서 말야.

A: 알아, 하지만 난 많은 시간 일을 하잖아. 네 남편은 어때?

B: 한동안 무척 아팠는데 점점 좋아지고 있어.

Section 2 - 060

MINI TEST

A: How will we meet next week?

B: You've got to come to the Hilton at 7 on Wednesday.

A: How will I remember that?

B: Just write it down. How will you forget if it's written down?

A: 다음주에 우리 어떻게 만날까?

B: 수요일 7시 힐튼으로 와.

A: 어떻게 기억을 한담?

B: 적어 놔. 적어놓으면 잊을 수가 없잖아?

Section 2 - 061

MINI TEST

A: How would I find the men's toilet?

B: How would I know? I'm just a girl.

A: But you work in this building.

B: How would I even know anything about men's bathrooms?

A: 남자화장실을 어떻게 찾죠?

B: 내가 어떻게 알겠어요? 난 여잔데요.

A: 하지만 이 빌딩에서 일하시잖아요.
B: 남자화장실에 대해 내가 어떻게 뭘 알고 있었어요?

Section 2 - 062

MINI TEST

A: I'm going to Jamaica. How would you like to join me?

B: How would you feel about going to Bermuda instead?

A: But I'm sure you'd like Jamaica much better.

B: How would you know which place I'd prefer?

A: 나 자메이카 가. 함께 갈래?

B: 대신에 버뮤다에 가는 것은 어때?

A: 하지만 넌 자메이카를 더 좋아할게 분명해.

B: 내가 어디를 더 좋아할 지 네가 어떻게 알아?

Section 2 - 063

MINI TEST

A: How can I make you understand I love you?

B: You've lied before. How can I trust you?

A: I love you so much I'd like to marry you.

B: How can we do that if I'm not sure of your honesty?

A: 내가 널 사랑한다는 것을 어떻게 이해시킬 수 있을까?

B: 넌 전에 거짓말을 했잖아. 내가 어떻게 너를 믿겠어?

A: 난 너를 너무 사랑해서 너랑 결혼하고 싶어.

B: 네 진정성을 확신못하는데 어떻게 너와 결혼을 하겠어?

Section 2 - 064

MINI TEST

A: How can you be so cruel to Nadia?

B: She's a bad person. How can you not see that?

A: How can you say that? I like her.

B: Come on, no one likes Nadia.

A: 넌 어떻게 나디아에게 그렇게 심하게 대할 수 있어?

B: 걔는 나쁜 아이야. 어떻게 그걸 모를 수가 있어?

A: 어떻게 그렇게 말할 수 있어? 난 걔를 좋아해.

B: 그러지마, 아무도 나디아를 좋아하지 않아.

Section 2 - 065

MINI TEST

A: How could you betray me like this?

B: How could you think I betrayed you?

A: My best friend said you were hitting on her last night.

B: No! How could you not see she's lying?

A: 어떻게 이렇게 날 배신할 수가 있어?

B: 어떻게 내가 널 배신했다고 생각할 수가 있어?

A: 내 절친이 그러는데 네가 걔를 어젯밤에 때렸다면.

B: 아냐! 걔가 거짓말하는 것을 어떻게 모를 수가 있어?

MINI TEST

A: How could you betray me like this?

B: What did I do? How could you be angry at me?

A: You told the cops I was a thief. How should I feel?

B: But you have stolen a lot of things.

A: 어떻게 날 이렇게 배신할 수가 있어?

B: 내가 어떻게 했는데? 어떻게 내게 그렇게 화를 낼 수가 있어?

A: 경찰한테 내가 도둑이라고 했잖아. 내 기분이 어떨겠어?

B: 하지만 너 많은 것들을 훔쳤잖아.

MINI TEST

A: I just had to be honest with your wife.

B: How could you betray me like this?

A: How could I not talk about your cheating?

B: How could it have been any of your business?

A: 난 네 아내에게 솔직해야만 했어.

B: 어떻게 그렇게 나를 배신할 수가 있어?

A: 네 불륜을 어떻게 내가 말하지 않을 수 있었어?

B: 어떻게 이게 네가 상관할 일이었냐구?

Section 2 - 066

MINI TEST

- A: Which one of those meals do you want?
B: Which do you think is the most delicious?
A: The lobster and steak looks very good.
B: That meal is expensive, which is why I can't afford it.

- A: 어떤 식사를 하고 싶어?
B: 어떻게 가장 맛있는 것 같아?
A: 랍스터와 스테이크가 좋아 보여.
B: 그건 비싸서 내가 감당이 안돼.

Section 3 - 003

MINI TEST

- A: You want to tell me what happened here?
B: You want me to tell you what happened? I was drunk.
A: But someone died. You don't want to solve the crime?
B: I don't remember anything after drinking whiskey.

- A: 여기 무슨 일이었는지 말해볼래요?
B: 무슨 일이었는지 나보고 말하라고요? 나 취했었는데.
A: 하지만 어떤 사람이 죽었어요. 사건을 해결하고 싶지 않아요?
B: 위스키를 마신 다음에는 아무 것도 기억이 나지 않아요.

Section 3

Section 3 - 001

MINI TEST

- A: I wanted to come over and talk to you.
B: I want you to know how upset you made me.
A: I want to say how sorry I am.
B: You tried to kiss me in front of my boyfriend!

- A: 너한테 들러서 얘기를 하고 싶었어.
B: 너 때문에 내가 얼마나 화가 났는지 알았으면 해.
A: 정말 미안하다고 말하고 싶어.
B: 넌 내 남친 앞에서 내게 키스를 하려고 했어.

Section 3 - 002

MINI TEST

- A: I wanted to talk to you privately.
B: I didn't want to talk in front of everyone.
A: I didn't want you to feel uncomfortable.
B: It's OK now. What did you want to tell me?

- A: 너와 개인적으로 얘기하고 싶었어.
B: 다들 있는데서 얘기하고 싶지 않았어.
A: 네가 불편하게 느끼는 걸 원치 않았어.
B: 지금은 괜찮아. 나한테 무슨 얘기 하고 싶었는데?

Section 3 - 004

MINI TEST

- A: Would you like to come up to my apartment?
B: Would you like me to have a drink with you?
A: Yes, and I'd also like to have sex with you.
B: Wow, you are very direct about what you want.

- A: 내 아파트로 올래?
B: 나보고 너랑 술한잔 하자고?
A: 어, 그리고 또 너랑 섹스하고 싶어.
B: 와, 너 원하는 거에 대해 정말 솔직하구나.

Section 3 - 005

MINI TEST

- A: I knew John would screw this up.
B: I know what you're thinking. He's a fool.
A: You got that right. I know that he's never done a good job.
B: If you know that, why did you hire him?

- A: 존이 이 일을 망칠거라는 걸 알았어.

B: 무슨 생각하는지 알아. 개는 멍충이야.
 A: 네 말이 맞아. 개는 일을 제대로 한 적이 한번도 없어.
 B: 그걸 알고 있으면서 왜 고용을 한거야?

Section 3 - 006

MINI TEST

A: Do you know a bank truck has thousands of dollars inside?
 B: You don't know how much money there is exactly.
 A: No, but if you and I robbed a bank truck, we'd be rich.
 B: Rob someone? I don't know if I can do it.

A: 은행트럭 안에 돈이 엄청 들어있다는거 알아?
 B: 정확히 얼마나 많은 돈이 있는지 모를거야.
 A: 그렇지, 하지만 은행트럭을 털면 부자가 될텐데.
 B: 강도질을 하자고? 내가 할 수 있을지 모르겠네.

Section 3 - 007

MINI TEST

A: I don't think you've been happy lately.
 B: I'm thinking of leaving my husband.
 A: I don't think that would be a good idea.
 B: Do you expect me to stay in a miserable marriage?

A: 네가 최근에 불행해 보여.
 B: 남편하고 헤어지려고.
 A: 좋은 생각 같지는 않은데.
 B: 내가 불행한 결혼생활하기를 바라는거야?

Section 3 - 008

MINI TEST

A: I thought you brought your laptop today.
 B: I did, but one of my co-workers stole it.
 A: I think we should go to the police.
 B: I think I'd rather just talk it over with him.

A: 네가 오늘 노트북 가져 온 줄 알았어.
 B: 그랬는데 직장 동료 하나가 훔쳐갔어.

A: 경찰서에 가야 될 것 같네.
 B: 개량 그 문제에 대해 대화를 해보는게 좋을 것 같아.

Section 3 - 009

MINI TEST

A: Do you think there really is a God?
 B: No, I am a believer in science.
 A: Don't you think someone created the universe?
 B: You think there is one God with the power to do all of that?

A: 정말로 신이 있다고 생각해?
 B: 아니, 난 과학을 믿는 사람이야.
 A: 누군가 우주를 창조했다고 생각하지 않아?
 B: 넌 그럼 이 모든 걸 만들 힘이 있는 하나의 신이 있다고 생각해?

Section 3 - 010

MINI TEST

A: I guess we have met somewhere before.
 B: Really? I'm guessing it was when I was in New York.
 A: No, we met while I was shopping in Seoul.
 B: We met in Korea? I guess it really is a small world.

A: 우리 전에 어디서인가 만났던 것 같아요.
 B: 정말요? 내가 뉴욕에 있을 때였던 것 같은데요.
 A: 아뇨, 서울에서 쇼핑하다 만났어요.
 B: 한국에서 만났다고요? 정말 세상 좁은 것 같네요.

Section 3 - 011

MINI TEST

A: Do you believe Mandy was killed in a car wreck?
 B: No, I really can't believe she's gone.
 A: Do you think her soul is at rest?
 B: I believe that Mandy is in heaven now.

A: 맨디가 자동차 사고로 죽었다는게 믿어져?
 B: 아니, 개가 죽었다는게 정말 믿어지지 않아.
 A: 개 영혼이 평온하리라 생각해?
 B: 지금 맨디는 천국에 있다고 믿어.

Section 3 - 012

MINI TEST

A: What's wrong with you? You look unhappy.

B: I need to get laid soon. I'm so horny.

A: I need someone to date one of the women in my office.

B: I don't need you to introduce me to anyone.

A: 너 왜 그래? 뭔가 불만스러워 하는 것 같아.

B: 빨리 섹스를 해야겠어. 너무 하고 싶어.

A: 내 사무실의 여자 한명과 데이트할 사람이 필요한데.

B: 네가 날 누구에게 소개시켜줄 필요는 없어.

Section 3 - 015

MINI TEST

A: Let me know when you want to leave.

B: I'm not leaving. I'm staying here.

A: Let me see if I understand this correctly, you want to stay?

B: Let's say I'd rather stay here than go out tonight.

A: 네가 언제 가고 싶은지 알려줘.

B: 나 안가. 여기 있을거야.

A: 내가 제대로 들었는지 확인해볼게, 머무르고 싶다고?

B: 오늘밤 외출하기보다는 여기 머물겠다는거지.

Section 3 - 013

MINI TEST

A: Do I need to come to work next week?

B: What's wrong? You need to tell me.

A: Lately I've been feeling sad and depressed.

B: Oh, dear, do you need to take some time off?

A: 나 다음주에 일하러 가야 돼?

B: 뭐가 문제야? 내게 말해봐.

A: 최근에 기분이 무척 울퉁퉁해.

B: 오 이런, 좀 쉬어볼테야?

Section 3 - 016

MINI TEST

A: I'm telling you, Bessie does not like nudity.

B: Don't tell me you took off your clothes in front of her.

A: No, I had no clothes on when I got there.

B: I didn't tell you to go to her house naked.

A: 정말이지, 베시는 나체를 싫어해.

B: 개 앞에서 옷을 다 벗은 건 아니겠지.

A: 그렇지. 난 알몸으로 갔어.

B: 다벗고 개네 집에 가지 말라고 했잖아.

Section 3 - 014

MINI TEST

A: I don't mean to be rude, but I don't like company.

B: You mean at your place? Why not?

A: When people come over, it means that I have to clean up.

B: I see. And you are too lazy to clean your apartment?

A: 무례하게 들리기 싫지만 누가 오는게 싫어.

B: 너희 집에 말야? 왜 싫은데?

A: 사람들이 오면, 내가 청소를 해야 된다는거잖아.

B: 알겠어. 네 아파트를 치우기에 너무 게으르다 이거지?

Section 3 - 017

MINI TEST

A: I just wanted to tell you Mr. Hickey never got married.

B: I told you he was a bachelor.

A: You never told me that. Do you think he's gay?

B: No. I think he never found anyone to love.

A: 히키 씨는 전혀 결혼한 적이 없다는 것을 말하고 싶었어.

B: 그 사람 총각이라고 말했잖아.

A: 넌 내게 그런 말한 적이 없어. 게이라고 생각해?

B: 아니. 사랑할 사람을 찾지 못한거라고 생각해.

Section 3 - 018

MINI TEST

A: You say that I shouldn't have this gun?
B: I'm just saying that it's dangerous.
A: You can't say that I use it unsafely.
B: No, but I'm worried someone will accidentally be shot.

A: 내가 이 총을 갖고 있으면 안된다는 말야?
B: 네 말은 그게 위험하다는거야.
A: 내가 위험하게 사용한다고 말하면 안되지.
B: 그렇지, 하지만 사고로 누가 총에 맞을까봐 걱정돼서.

Section 3 - 019

MINI TEST

A: Did you say I should put my hands up?
B: No! I said get down on your knees!
A: OK, OK! I don't want you cops to shoot me!
B: I didn't say anyone was going to shoot you.

A: 두손 들라구요?
B: 아니! 무릎꿇으라고 했어!
A: 좋아요, 좋아요! 당신네 경찰들 내게 총 쏘지마요!
B: 너한테 총을 쏜다고는 말하지 않았어.

Section 3 - 020

MINI TEST

A: I have something to confess to you.
B: What is it? Did you do something bad?
A: I had a threesome once in college.
B: Oh my God! I had no idea you were so adventurous!

A: 네게 뭔가 고백할게 있어.
B: 그게 뭔데? 너 뭐 못된 짓 했어?
A: 대학교 때 쓰리섬을 한 번 해봤어.
B: 맏소사! 네가 그렇게 모험심이 강한 줄 전혀 몰랐네!

Section 3 - 021

MINI TEST

A: You have a beautiful necklace on.
B: Thanks, but you don't have to flatter me.
A: Do you have any other diamond necklaces?
B: No, the one I'm wearing is the only one I have.

A: 네 목걸이 정말 예뻐다.
B: 고마워, 하지만 너무 비행기 태우지마.
A: 다른 다이아몬드 목걸이 있어?
B: 아니, 지금 하고 있는게 내가 갖고 있는 유일한거야.

Section 3 - 022

MINI TEST

A: I'm getting crazy sitting in this office all day.
B: I have got an idea. Why don't we go see a movie?
A: I want to, but I have got to finish this work.
B: Well, why don't we go out after work finishes?

A: 하루종일 사무실에 앉아 있을래니 미쳐버리겠다.
B: 내게 좋은 생각이 있어. 우리 가서 영화보자.
A: 그러고 싶지만 이 일을 끝내야 돼.
B: 그럼, 일이 끝나면 나가자.

Section 3 - 023

MINI TEST

A: You have got to have fun before you marry someone.
B: Have you got a lot of boyfriends?
A: You have got the wrong idea. I'm a virgin.
B: Oh, I thought you meant you wanted to date a lot.

A: 결혼 전에 재미있게 놀아야 돼.
B: 남친들 많이 사귀었어?
A: 내말을 오해했네. 난 처녀야.
B: 난 네가 데이트를 많이 하기를 원했다는 말인 줄 알았어.